

## ISTRUZIONI PER L'USO DEL RICEVITORE ENCHUFE V2 V.1.0

### USARE

Il ricevitore a spina HelpLine è un dispositivo di avvertimento e segnalazione. È in grado di ricevere segnali radio da trasmettitori compatibili e di convertirli in segnali ottici e acustici. Il ricevitore funziona in una presa di corrente. Le prese possono essere cambiate senza perdere la configurazione di un trasmettitore.

Si prega di osservare le seguenti istruzioni di sicurezza prima dell'uso:

### Attenzione.

La fornitura di un sistema di chiamata radio non solleva l'utente dal dovere di attenzione verso le persone che ne sono dotate. Il dispositivo di chiamata radio non è destinato o approvato per segnalare condizioni prevedibili di pericolo di vita. Non controlla i parametri di salute. Ha lo scopo di chiedere aiuto...

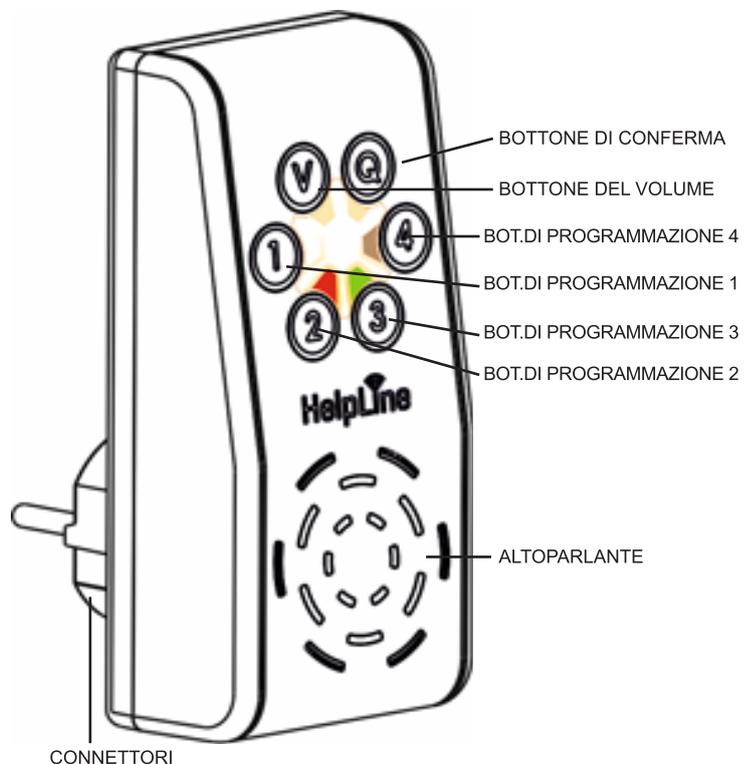
Usare il ricevitore a spina solo in prese facilmente accessibili.

Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio (all'interno del trasmettitore). Se una batteria a bottone viene ingoiata, gravi ustioni interne possono verificarsi in meno di 2 ore e possono causare la morte. Se si sospetta che le batterie siano state inghiottite o siano intrappolate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico. Tenere le batterie nuove o usate fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare il ricevitore e il trasmettitore a innesto se uno dei due involucri è danneggiato.

Sostituire la batteria a bottone nel trasmettitore da polso solo con una batteria al litio monouso VARTA CR2016, 3V, 90 mAh. Sostituire le batterie a bottone nei trasmettitori neckloop colorati e nel trasmettitore di conferma HelpLine solo con una batteria al litio VARTA CR2032, 3V, 230 mAh.

## 2. DATI TECNICI

- Obiettivo: ricevitore radio 868 MHz
- Canali: 4
- Consumo energetico: max. 10 mA
- Consumo energetico in modalità standby: ca. 1,3 W
- Tensione di alimentazione: 230V AC / 50 Hz
- Trasmettitori programmabili: 28 in total
- Condizioni operative -10°C to +55°C
- Dimensioni: 56x121x72 mm
- Classe di impermeabilità: IP20
- Peso: 133 g
- Regolazione del volume in 5 livelli: da tranquillo a molto forte (83 dB)
- Conferma della chiamata sul canale corrispondente il pulsante „Q“ o a distanza con un trasmettitore che è stato programmato nel „Q“.



VISTA RICEVITORE

## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950



### 3. DESCRIZIONE DEL RICEVITORE

#### 3.1 Parti del ricevitore

I componenti importanti per il funzionamento sono i quattro pulsanti per i quattro canali di ricezione, il pulsante di conferma e il pulsante di regolazione del volume. Non c'è un interruttore on/off. Il ricevitore è pronto a ricevere dopo averlo collegato a una presa di corrente.

#### 3.2 Attrezzature necessarie

Per il funzionamento del sistema è necessario almeno un trasmettitore compatibile.

#### 3.3 Caratteristiche

Ai quattro canali di ricezione sono assegnati quattro pulsanti e quattro melodie di suoneria.

Se si riceve una chiamata radio su un canale, il LED assegnato lampeggia e la melodia della suoneria suona continuamente finché la chiamata non viene annullata o confermata a distanza premendo il pulsante del canale corrispondente, il pulsante Q o tramite un trasmettitore che è stato programmato sul canale Q. Questa funzione assicura che nessuna chiamata (di emergenza) venga ignorata o persa. È possibile programmare un totale di 28 trasmettitori compatibili (ad esempio 6 su ciascuno dei canali da 1 a 4 e 4 trasmettitori di riconoscimento).

Se una chiamata è attiva (non confermata) e l'unità riceve una nuova chiamata aggiuntiva sullo stesso o su un altro canale, la chiamata sarà memorizzata. Se la chiamata attiva è confermata, il LED corrispondente e la melodia della suoneria memorizzata si accendono.

### 4. PROGRAMMAZIONE

#### 4.1 Programmazione dei trasmettitori (collegamento/accoppiamento dei trasmettitori con il ricevitore a innesto HelpLine)

Premere il pulsante del canale che si desidera programmare sul trasmettitore per circa 5 secondi fino a quando il LED corrispondente si accende. Continuare a premere questo pulsante e contemporaneamente premere il pulsante sul trasmettitore fino a quando il LED sul ricevitore lampeggia brevemente e si spegne.

#### 4.2 Cancellare i trasmettitori programmati

Per cancellare un trasmettitore programmato da un canale, premere i tasti 1 e 2 simultaneamente per alcuni secondi. I LED 1,2,3,4 lampeggiano. Continuate a tenere premuti i tasti 1 e 2 e premete il trasmettitore da cancellare. Una volta che i LED si sono spenti, il trasmettitore è stato cancellato.

#### 4.3 Cancellare tutti i trasmettitori programmati

Tenere premuti i pulsanti 1 e 2. I LED da 1 a 4 inizieranno a lampeggiare. Continuare a tenere premuti i pulsanti 1 e 2 per circa 15 secondi. Una volta che i LED sono accesi continuamente, tutti i trasmettitori sono stati cancellati.

#### 4.4 Funzione del tasto Q e della conferma a distanza

Il tasto Q è usato per disconnettere una chiamata radio attiva sul ricevitore. La funzione del tasto Q può essere usata con un trasmettitore programmato a distanza (riconoscimento a distanza). La cancellazione a distanza può essere utile se, per esempio, si vuole scollegare un ricevitore prima che altre persone in casa si sveglino; se si usano diversi ricevitori su diversi piani della casa e non si vuole andare su tutti i ricevitori individualmente; se si lavora in squadra in una struttura e basta che la prima persona che riceve la chiamata attivi e scolleghi il segnale.

Per programmare un trasmettitore di conferma, tenere premuto il pulsante Q. Dopo circa 5 secondi, il LED Q inizia a lampeggiare. Ora premete il trasmettitore da programmare. Non appena smette di lampeggiare, il trasmettitore è programmato. Per cancellare un trasmettitore di riconoscimento, procedete come descritto nella sezione 4.2.

Un mittente non può essere contemporaneamente un mittente di chiamata e un mittente di conferma.

### HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950



#### 4.5 Commutare la modalità di conferma dell'HelpLine in modalità „squillo“

Il ricevitore può essere impostato in modalità di riconoscimento - il segnale radio rimane attivo fino a quando il ricevitore viene spento - o in modalità chime - il segnale può essere spento sul ricevitore o con il trasmettitore, ma si spegne dopo un massimo di 5 secondi.

Il ricevitore è impostato in modalità di riconoscimento dal produttore. Ciò significa che la chiamata deve essere annullata dal ricevitore, premendo il pulsante del canale corrispondente, il pulsante Q o a distanza con un trasmettitore di conferma programmato sul canale Q. Se ci si deve aspettare situazioni di inciampo o di pericolo di vita nell'assistenza, si consiglia di rimanere nella modalità di conferma, poiché in caso di perdita della prima chiamata, il paziente dovrebbe premere il trasmettitore una seconda volta ed è discutibile che sia sempre in grado di farlo, ad esempio dopo una caduta. Se usate diversi ricevitori, per esempio su piani diversi, un trasmettitore di conferma potrebbe essere utile per evitare di dover andare su tutti i ricevitori individualmente per spegnere la chiamata.

Può essere utile in alcune circostanze e situazioni in cui il ricevitore funziona solo come campanello per cinque secondi e poi si spegne (per esempio, se si utilizza il ricevitore insieme a un trasmettitore speciale come estensione del campanello). È così che si mette il ricevitore in modalità campanello:

Prima di collegare il ricevitore alla presa di corrente, premere i pulsanti Q e 1. Tenere premuti i pulsanti e collegare il ricevitore alla presa di corrente. Il LED 2 o il LED 3 si accendono. Rilasciare i pulsanti. Quando il LED 3 si accende, il ricevitore è in modalità HelpLine. Il LED 2 significa „modalità campana“. Ogni volta che ripetete questa procedura (prima di inserire il ricevitore nella presa di corrente, premete i tasti Q e 1) passate da una modalità all'altra.

#### 4.6 Regolazione del volume

Quando si preme il pulsante del volume, la melodia del canale 1 viene riprodotta al volume attualmente impostato. Premendo nuovamente il pulsante, il volume aumenta di un livello. Quando avete raggiunto il volume massimo, premendo nuovamente il pulsante, il volume passa da massimo a minimo. Quando avete trovato il volume desiderato, aspettate circa 6 secondi. Poi il suono si spegnerà e il volume sarà salvato.

Mentre si regola il volume, si può spegnere il suono premendo il tasto 1 o il tasto Q.

#### 4.7 Controllo del collegamento radio tra il trasmettitore e il ricevitore prima del funzionamento

Prima di usare il Call Set, controllate che la chiamata radio funzioni senza interferenze premendo una volta il pulsante del trasmettitore per la distanza richiesta. Le portate radio sono fortemente influenzate dalle condizioni strutturali del luogo (pareti, soffitti in cemento, ma anche dispositivi elettrici come televisori e computer possono influenzare le portate radio).

Ecco come procedere: accendere tutti i dispositivi elettronici nell'ambiente vicino e lontano del mittente e del ricevitore. Controllare se la distanza tra il trasmettitore e il ricevitore è sufficiente aumentando la distanza tra il trasmettitore e il ricevitore a passi di 2 o 3 metri. Il ricevitore deve rispondere a una sola (non a diverse!) pressioni del trasmettitore radio. Se vengono apportate modifiche all'area di chiamata (ad esempio, il letto medico viene spostato), la posizione dei dispositivi elettronici viene cambiata o vengono messi in funzione nuovi dispositivi elettronici, si prega di eseguire nuovamente il controllo della portata radio per motivi di sicurezza.

#### 4.8 Ispezioni periodiche

Ispezioni visive periodiche e avviamenti di chiamate di prova (almeno una volta alla settimana) verificano che il sistema funzioni correttamente. Assicuratevi anche che il trasmettitore non emetta un „segnale di batteria scarica“ (vedi il manuale d'istruzioni del trasmettitore).

**Importante.** Eseguire controlli periodici.

Se il sistema è danneggiato o malfunzionante, non usarlo finché non è stato riparato o sostituito. Dopo aver sostituito le batterie, controllate la portata del segnale radio tra il trasmettitore e il ricevitore come avete fatto prima di usare il sistema per la prima volta.

## 4.9 Pulizia

Lo sporco e le scaglie di pelle possono accumularsi sul braccialetto o sulla collana, il che può servire da serbatoio per i microrganismi. Per ragioni igieniche, pulite sempre il braccialetto o la collana regolarmente. I braccialetti e le collane sono parti soggette a usura e devono essere sostituiti secondo l'usura. Potete pulire il/i trasmettitore/i e il/i ricevitore/i con un panno leggermente umido, se necessario con l'aggiunta di un disinfettante. Non usare detergenti abrasivi o corrosivi.

## 5. GARANZIA

Riceverai un dispositivo che è stato testato ed è in perfetto stato di funzionamento. Offriamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo gratuitamente ai guasti causati da difetti di materiale o di fabbricazione, riparando o (di solito) sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia si applica a qualsiasi paese. I danni dovuti all'uso improprio o agli effetti di forza maggiore, l'usura normale sono esclusi dalla garanzia. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

## 6. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI ATTREZZATURE E BATTERIE

Vorremmo attirare la vostra attenzione su quanto segue: I vecchi apparecchi elettrici e le batterie/accumulatori (con il simbolo del bidone barrato) non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I vecchi apparecchi possono essere smaltiti gratuitamente dal vostro rivenditore autorizzato o in un punto di raccolta per rifiuti elettronici.

## 7. CONFORMITÀ

Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive 2014/53/UE e 2014/35/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito [www.pflegerufset.de](http://www.pflegerufset.de) o presso il vostro rivenditore specializzato.

### HERSTELLUNG UND VERTRIEB

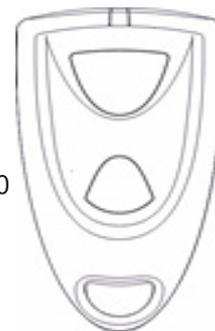


Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

**Service-Hotline:**  
**0049 (0)6063 8419950**



## ISTRUZIONI PER L'USO DEI TRASMETTITORI HELPLINE (FASCIA DA CULLA)



### 1. APPLICAZIONE

I trasmettitori HelpLine inviano segnali radio codificati ai ricevitori HelpLine. La portata è di circa 100 metri all'aperto e da 20 a 30 metri all'interno, a seconda delle condizioni radio.

### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**ATTENZIONE** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE** Non tentare di mettere le batterie in bocca. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio. Se una batteria a bottone al litio viene ingerita, gravi ustioni interne possono verificarsi in meno di 2 ore e possono causare la morte. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o siano conficcate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico. Non utilizzare il trasmettitore se l'alloggiamento è danneggiato o non si chiude correttamente. Tenere lontano dai bambini. La batteria integrata nel trasmettitore non è una fonte di pericolo e non genera una tensione pericolosa, quindi non è necessario rimuoverla.

### 3. DATI TECNICI

Frequenza operativa: 868 MHz

Alimentazione: batteria a bottone da 3 V, CR2032

Entrambi i pulsanti possono essere utilizzati per attivare il segnale

Durata della batteria: > 1 anno. Per ragioni di sicurezza, si raccomanda di sostituire la batteria dopo 1 anno.

Potenza ERP < 10mW

Condizioni operative da -10C a +55C

Dimensioni: 63x33x13 mm

Classe di impermeabilità: IP54. Non adatto all'uso in docce e lavaggi.

### 4. TEST DELLA BATTERIA

Nel funzionamento normale, il LED lampeggiante del trasmettitore indica che il trasmettitore sta inviando un segnale radio. Se si preme il trasmettitore tre volte continuamente e il LED continua a lampeggiare (anche se dovrebbe smettere di lampeggiare), questo indica che la batteria è scarica e deve essere sostituita. I test periodici assicurano la funzionalità del trasmettitore.

Sostituire le batterie a bottone nei trasmettitori del collare a colori e nel trasmettitore di riconoscimento HelpLine solo con una batteria al litio VARTA CR2032, 3V, 230 mAh monouso.

### 5. CAMBIARE LA BATTERIA

Rimuovere la vite dalla parte inferiore del trasmettitore.

sollevare e aprire l'alloggiamento

Sostituire la batteria (osservare la polarità) e fissarla sul fondo dell'alloggiamento.

Inseritelo nella fessura e chiudete la parte inferiore dell'alloggiamento.

Inserire nuovamente la vite.

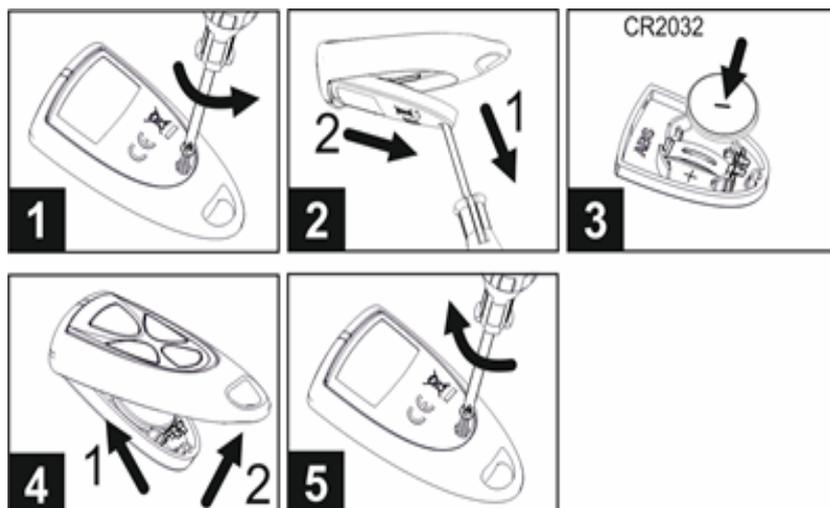
## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

**Service-Hotline:**  
**0049 (0)6063 8419950**





## ATTENZIONE!

INSERIRE SOLO LA BATTERIA FORNITA PER IL TRASMETTITORE: LITHIUM VARTA CR2032, 3V, 230 mAh. RISCHIO DI ESPLOSIONE SE NON SOSTITUITO CORRETTAMENTE.

## 6. GARANZIA

Riceverai un dispositivo che è stato testato ed è in perfetto stato di funzionamento. Offriamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo gratuitamente a qualsiasi guasto causato da difetti di materiale o di fabbricazione, riparando o (di solito) sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia si applica a qualsiasi paese.

Sono esclusi dalla garanzia: i danni dovuti all'uso improprio o agli effetti di forza maggiore, la normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

## 7. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI ATTREZZATURE E BATTERIE

Vorremmo attirare la vostra attenzione su quanto segue: I vecchi apparecchi elettrici e le batterie/accumulatori (con il simbolo del bidone barrato) non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Puoi smaltire gratuitamente i vecchi dispositivi presso il tuo rivenditore autorizzato o in un punto di raccolta di rifiuti elettronici.

## 8. CONFORMITÀ

Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive 2014/53/UE e 2014/35/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito [www.pflegerufset.de](http://www.pflegerufset.de) o presso il vostro rivenditore specializzato

## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950



## ISTRUZIONI PER L'UTENTE DEL TRASMETTITORE DI CONFERMA HELPLINE

### 1. APPLICAZIONE

I trasmettitori HelpLine inviano segnali radio codificati ai ricevitori HelpLine. La portata è di circa 100 metri all'aperto e da 20 a 30 metri all'interno, a seconda delle condizioni radio.



### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**ATTENZIONE** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE** Non tentare di mettere le batterie in bocca. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio. Se una batteria a bottone al litio viene ingerita, gravi ustioni interne possono verificarsi in meno di 2 ore e possono causare la morte. Se si sospetta che le batterie siano state inghiottite o siano conficcate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico. Non utilizzare il trasmettitore se l'alloggiamento è danneggiato o non si chiude correttamente. Tenere lontano dai bambini. La batteria integrata nel trasmettitore non è una fonte di pericolo e non genera una tensione pericolosa, quindi non è necessario rimuoverla.

### 3. DATI TECNICI

Frequenza operativa: 868 MHz

Alimentazione: batteria a bottone da 3 V, CR2032

Entrambi i pulsanti possono essere utilizzati per attivare il segnale

Durata della batteria: > 1 anno. Per ragioni di sicurezza, si raccomanda di sostituire la batteria dopo 1 anno.

Potenza ERP < 10mW

Condizioni operative da -10C a +55C

Dimensioni: 63x33x18 mm

### 4. TEST DELLA BATTERIA

Nel funzionamento normale, il LED lampeggiante del trasmettitore indica che il trasmettitore sta inviando un segnale radio. Se si preme il trasmettitore tre volte continuamente e il LED continua a lampeggiare (anche se dovrebbe smettere di lampeggiare), questo indica che la batteria è scarica e deve essere sostituita. I test periodici assicurano la funzionalità del trasmettitore.

Sostituire le batterie a bottone nei trasmettitori del collare a colori e nel trasmettitore di riconoscimento HelpLine solo con una batteria al litio VARTA CR2032, 3V, 230 mAh monouso.

### 5. CAMBIARE LA BATTERIA

Capovolgete il trasmettitore in modo da poter vedere la parte inferiore dell'alloggiamento.

Rimuovere le 3 viti dalla parte posteriore dell'alloggiamento.

sollevare l'alloggiamento e aprirlo

rimozione della vecchia batteria a bottone

inserire la nuova batteria a bottone, facendo attenzione a rispettare la polarità.

Montare l'alloggiamento e sostituire le 3 viti.

### ATTENZIONE!

INSERIRE SOLO LA BATTERIA FORNITA PER IL TRASMETTITORE: LITHIUM VARTA CR2032, 3V, 230 mAh. RISCHIO DI ESPLOSIONE SE NON SOSTITUITO CORRETTAMENTE.

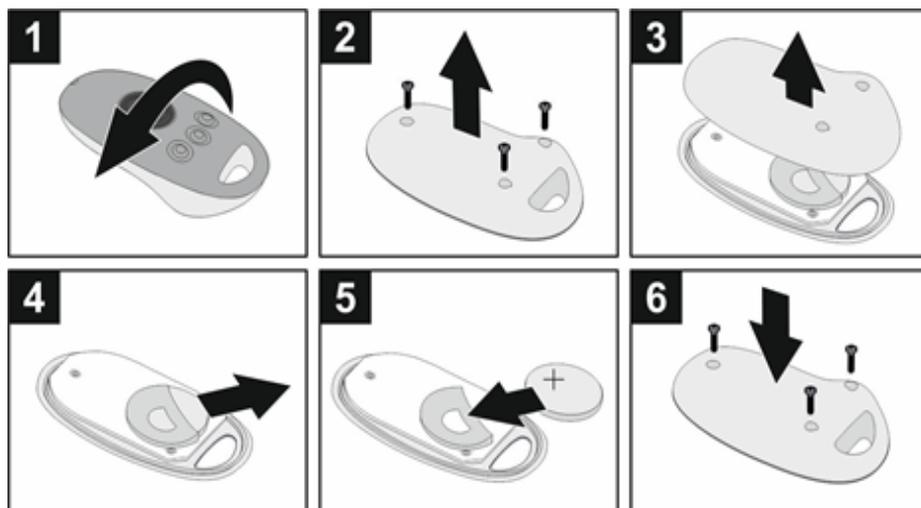
## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950





## 6. GARANZIA

Riceverai un dispositivo che è stato testato ed è in perfetto stato di funzionamento. Offriamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo gratuitamente a qualsiasi guasto causato da difetti di materiale o di fabbricazione, riparando o (di solito) sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia si applica a qualsiasi paese.

Sono esclusi dalla garanzia: i danni dovuti all'uso improprio o agli effetti di forza maggiore, la normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

## 7. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI ATTREZZATURE E BATTERIE

Vorremmo attirare la vostra attenzione su quanto segue: I vecchi apparecchi elettrici e le batterie/accumulatori (con il simbolo del bidone barrato) non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Puoi smaltire gratuitamente i vecchi dispositivi presso il tuo rivenditore autorizzato o in un punto di raccolta di rifiuti elettronici.

## 8. CONFORMITÀ

Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito [www.pflegerufset.de](http://www.pflegerufset.de) o sul sito del vostro rivenditore specializzato.

## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950



## ISTRUZIONI PER L'UTILIZZATORE DEL TRASMETTITORE HELPLINE (FASCIA DA POLSO)

### 1. APPLICAZIONE

I trasmettitori HelpLine inviano segnali radio codificati ai ricevitori HelpLine. La portata è di circa 100 metri all'aperto e da 20 a 30 metri all'interno, a seconda delle condizioni radio.



### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**ATTENZIONE** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE** Non tentare di mettere le batterie in bocca. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio. Se una batteria a bottone al litio viene ingerita, gravi ustioni interne possono verificarsi in meno di 2 ore e possono causare la morte. Se si sospetta che le batterie siano state inghiottite o siano conficcate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico. Non utilizzare il trasmettitore se l'alloggiamento è danneggiato o non si chiude correttamente. Tenere lontano dai bambini. La batteria incorporata del trasmettitore non è una fonte di pericolo e non genera una tensione pericolosa, quindi non è necessario rimuoverla.

### 3. DATI TECNICI

Frequenza operativa: 868 MHz

Alimentazione: batteria a bottone da 3 V, CR2016

Durata della batteria: > 1 anno. Si raccomanda di sostituire la batteria dopo 1 anno per ragioni di sicurezza.

Potenza ERP < 10mW

Condizioni operative da -10° C a +55° C

Dimensioni: 64x15 mm

Peso: 27 g

Classe di impermeabilità: IP65 impermeabile (non adatto alla piscina ma adatto all'uso nelle docce)

### 4. TEST DELLA BATTERIA DEL TRASMETTITORE

Nel funzionamento normale, il LED lampeggiante del trasmettitore indica che il trasmettitore sta inviando un segnale radio. Se premi il trasmettitore tre volte di seguito e il LED continua a lampeggiare (anche se dovrebbe smettere di lampeggiare), la batteria è scarica e deve essere sostituita. I test periodici assicurano la funzionalità del trasmettitore.

### 5. CAMBIARE LA BATTERIA

Girate l'unità per accedere alle viti sul fondo del trasmettitore.

Allentare le viti sul fondo del trasmettitore, sollevare l'alloggiamento e aprirlo.

Rimuovere la vecchia batteria.

Inserire la nuova batteria secondo la polarità indicata sul portabatteria. La batteria deve essere installata come descritto, poiché un'installazione errata della batteria può danneggiare il trasmettitore.

Chiudere la parte inferiore dell'alloggiamento e serrare le viti.

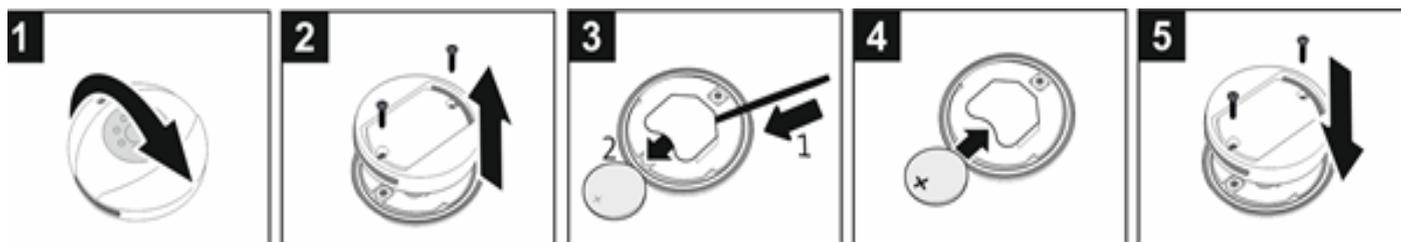
## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

**Service-Hotline:**  
**0049 (0)6063 8419950**





## ATTENZIONE!

SOSTITUIRE SOLO LA BATTERIA INCLUSA NEL TRASMETTITORE CR2016 VARTA AL LITIO CR2016, 3V, 90 mAh. RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA NON VIENE SOSTITUITA CORRETTAMENTE.

## 6. GARANZIA

Riceverai un dispositivo che è stato testato ed è in perfetto stato di funzionamento. Offriamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo gratuitamente a qualsiasi guasto causato da difetti di materiale o di fabbricazione, riparando o (di solito) sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia si applica a qualsiasi paese.

Sono esclusi dalla garanzia: i danni dovuti all'uso improprio o agli effetti di forza maggiore, la normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

## 7. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI ATTREZZATURE E BATTERIE

Vorremmo attirare la vostra attenzione su quanto segue: I vecchi apparecchi elettrici e le batterie/accumulatori (con il simbolo del bidone barrato) non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Puoi smaltire gratuitamente i vecchi dispositivi presso il tuo rivenditore autorizzato o in un punto di raccolta di rifiuti elettronici.

## 8. CONFORMITÀ

Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web [www.pflegerufset.de](http://www.pflegerufset.de) o presso il vostro rivenditore specializzato.

## HERSTELLUNG UND VERTRIEB



Deutschland  
Finkenweg 20  
D-64753 Brombachtal/Odw.

Service-Hotline:  
0049 (0)6063 8419950

